

SÉANCE ORDINAIRE DU 5 SEPTEMBRE 2017

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil de la municipalité de Saint-Ferdinand, tenue le 5 septembre 2017, à 19 heures, à la salle du conseil, 821, rue Principale.

Sont présents: Renée Vigneault, Danièle Hénault et Guylaine Blondeau, conseillères ainsi que Claude Blier, Jean-Claude Gagnon et Roger East, conseillers formant quorum sous la présidence de Rosaire Croteau, maire.

Sont également présents : Michèle Lacroix, directrice générale adjointe et secrétaire-trésorière adjointe, Fanny Pécheux, inspectrice en environnement et permis et Olivier Michaud, contremaître des travaux publics.

Ouverture de la séance

La séance est ouverte par Rosaire Croteau, maire.

Il demande à chaque conseiller présent s'il y a des points à ajouter à l'ordre du jour suivant :

DU 5 SEPTEMBRE 2017

- A) Ouverture de la séance
- B) Adoption de l'ordre du jour
 - Résolution autorisant le maire à intervertir les points à l'ordre du jour
- C) Adoption du procès-verbal
- D) 1^{re} période de questions
- E) Rapport des loisirs
 - Conférence annuelle du loisir municipal
- F) Rapport d'environnement
- G) Varia
 - Délégation de sorties
 - Demande de dérogation mineure de Bertrand Couture
 - Demande de dérogation mineure de Marco Gosselin
 - Demande de dérogation mineure de Donald Daigle et Marlyne Marcotte
 - Renouvellement du bail – Caisse Desjardins
 - Opérateurs de porte automatiques – Caisse Desjardins
 - Souper bénéfice – APLTI
 - Éléments de mesure de débit – eau potable
 - Travaux rue Principale
 - Service de compagnonnage – opérateur en eau potable
 - Politique familiale et MADA
 - Entente de collaboration – étude paléolimnologique
 - Rémunération du personnel électoral
 - Demande de Michel Vachon et Solange Poulin
 - Journée régionale de mobilisation – Bien vieillir dans la communauté
 - Journée internationale des personnes âgées
 - Demande d'aide financière du Centre d'action bénévole de l'Érable
 - Adoption du projet « Installation de panneaux d'affichage pour les activités sportives – pacte rural
 - Désignation du responsable – pacte rural
- H) Rapport de voirie
- I) 2^e période de questions
- J) Présentation des comptes
- K) Clôture de la séance

2017-09-258

Adoption de l'ordre du jour

Il est proposé par Claude Blier, appuyé par Renée Vigneault et résolu d'adopter l'ordre du jour tel que proposé et en laissant le varia ouvert. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2017-09-259

Interversion des points à l'ordre du jour

Il est proposé par Guylaine Blondeau, appuyé par Danièle Hénault et résolu d'autoriser le maire à intervertir les

points à l'ordre du jour au besoin. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2017-09-260 Adoption des procès-verbaux

Attendu que tous les membres de ce conseil ont reçu une copie du procès-verbal de la séance ordinaire du 7 août 2017 et une copie du procès-verbal de la séance spéciale du 14 août 2017, la secrétaire est dispensée d'en faire la lecture.

En conséquence, il est proposé par Renée Vigneault, appuyé par Guylaine Blondeau et résolu d'approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du 7 août 2017 et le procès-verbal de la séance spéciale du 14 août 2017 tels que présentés. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

Le maire invite les personnes présentes à la 1^{re} période de questions.

2017-09-261 Rapport des loisirs

Il est proposé par Jean-Claude Gagnon, appuyé par Claude Blier et résolu d'accepter le rapport des loisirs d'août 2017 tel que présenté par Michèle Lacroix en l'absence de la responsable des loisirs. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2017-09-262 Conférence annuelle du loisir municipal

Il est proposé par Guylaine Blondeau, appuyé par Danièle Hénault et résolu d'autoriser Geneviève Paradis à assister à la Conférence annuelle du loisir municipal qui se tiendra les 4 et 5 octobre 2017 à Drummondville et de défrayer les frais d'inscription de 350 \$ (taxes en sus) ainsi que les autres frais encourus. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2017-09-263 Rapport d'environnement

Il est proposé par Roger East, appuyé par Jean-Claude Gagnon et résolu d'accepter le rapport d'environnement d'août 2017 tel que présenté par Fanny Pécheux, inspectrice en bâtiment et environnement. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2017-09-264 Prévisions de sorties

Il est proposé par Roger East, appuyé par Jean-Claude Gagnon et résolu d'approuver les prévisions et ratifications des délégations suivantes :

<u>Noms</u>	<u>Sujet</u>	<u>Endroits</u>	<u>Date</u>
S.Tardif	Inneo Environnement	Princeville	2017-07-10
S.Tardif	MRC	Plessisville	2017-08-24
S.Tardif	formation élections	Victoriaville	2017-09-07
M.Lacroix	formation élections	Victoriaville	2017-09-07

2017-09-265 Dérogation mineure de Bertrand Couture

Attendu que Bertrand Couture a déposé une demande de dérogation mineure pour la transformation du gazébo en garage empiétant dans la bande riveraine à 1 mètre de la ligne latérale droite au lieu de 2 mètres localisée au 3350 rue Principale sur le lot numéro 621-10, canton d'Halifax;

Attendu que le Comité consultatif d'urbanisme recommande que ladite demande de dérogation mineure devrait être accordée avec certaines conditions;

Attendu que le conseil a donné audience à tout intéressé désirant se faire entendre;

En conséquence, il est proposé par Roger East, appuyé par Danièle Hénault et résolu que la demande de dérogation mineure soumise par Bertrand Couture et localisée au 3350 rue Principale sur le lot numéro 621-10, canton d'Halifax, soit acceptée pour la transformation du gazébo en garage avec un empiètement dans la cour latérale droite de 1 mètre aux conditions suivantes :

- 1) le mur latéral droit sans aucune ouverture;
- 2) la construction du garage à l'extérieur de la bande riveraine;
- 3) le dépôt d'un projet d'implantation du garage réalisé par un arpenteur.

Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2017-09-266

Dérogation mineure de Marco Gosselin

Attendu que Marco Gosselin a déposé une demande de dérogation mineure par la régularisation de la marge avant à 5,81 mètres au lieu de 6,5 mètres localisée au 149 rue des Lilas sur les lots numéros 520-5-29 et 525-5-27, canton d'Halifax;

Attendu que le Comité consultatif d'urbanisme recommande que ladite demande de dérogation mineure devrait être accordée;

Attendu que le conseil a donné audience à tout intéressé désirant se faire entendre;

En conséquence, il est proposé par Roger East, appuyé par Claude Blier et résolu que la demande de dérogation mineure soumise par Marco Gosselin et localisée au 149 rue des Lilas sur les lots numéros 520-5-29 et 525-5-27, canton d'Halifax, soit acceptée pour l'implantation du bâtiment dans la marge avant à 5,81 mètres. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2017-09-267

Dérogation mineure de Donald Daigle et Marlyne Marcotte

Attendu que Donald Daigle et Marlyne Marcotte ont déposé une demande de dérogation mineure pour la construction d'un bâtiment agricole avec une marge de recul avant de 23,5 mètres au lieu de 30 mètres localisée au 343 rang 3 sur les lots numéros 110 et 112, canton d'Halifax;

Attendu que le Comité consultatif d'urbanisme recommande que ladite demande de dérogation mineure devrait être accordée;

Attendu que le conseil a donné audience à tout intéressé désirant se faire entendre;

En conséquence, il est proposé par Guylaine Blondeau, appuyé par Renée Vigneault et résolu que la demande de dérogation mineure soumise par Donald Daigle et Marlyne Marcotte et localisée au 343 rang 3 sur les lots numéros 110 et 112, canton d'Halifax, soit acceptée pour la construction du bâtiment agricole dans la marge avant à 23,5 mètres. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2017-09-268

Renouvellement du bail - Caisse Desjardins

Il est proposé par Roger East, appuyé par Danièle Hénault et résolu que la municipalité de Saint-Ferdinand accepte de renouveler le bail pour les locaux occupés par la Caisse Desjardins du Carrefour des Lacs situés au 385 rue Principale pour la première période de 5 ans débutant le 1^{er} octobre 2018 conformément à la clause 8 - Options de renouvellement du bail.

Il est de plus résolu d'ajouter un avenant au bail pour signifier l'ajout d'une période de renouvellement

supplémentaire de 5 ans et d'autoriser le maire et la directrice générale à signer les documents requis. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2017-09-269 Opérateurs de porte automatiques

Attendu que la Caisse Desjardins du Carrefour des lacs a demandé à la municipalité l'installation d'une porte d'accès pour personnes handicapées à l'entrée du guichet automatique;

Attendu que cette demande vise à améliorer les lieux loués par la Caisse Desjardins du Carrefour des lacs;

Attendu que la Caisse Desjardins du Carrefour des lacs peut effectuer à ses propres frais toute amélioration aux lieux loués conformément à la clause 14 - Modifications, démolition et améliorations du bail;

Il est proposé par Roger East, appuyé par Renée Vigneault et résolu que la municipalité de Saint-Ferdinand accorde la permission à la Caisse Desjardins du Carrefour des lacs d'installer des opérateurs de porte automatiques à l'entrée du guichet automatique et à l'entrée de l'accueil à leurs frais. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2017-09-270 Souper bénéfique APLTI

Il est proposé par Jean-Claude Gagnon, appuyé par Claude Blier et résolu d'acheter 2 billets au coût de 70 \$ chacun pour le souper bénéfique de l'Association de Protection du Lac à la Truite d'Irlande qui aura lieu le 30 septembre 2017 au Manoir du Lac William. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2017-09-271 Éléments de mesure de débit - eau potable

Considérant que dans le cadre de la Stratégie Québécoise d'Économie d'Eau Potable, la municipalité doit fournir un rapport annuel;

Considérant que la municipalité doit également vérifier la précision du débitmètre nécessaire pour mesurer la quantité d'eau distribuée dans le réseau d'eau potable;

Considérant que, présentement, le débitmètre installé ne respecte pas la précision acceptable, soit de 5% et moins;

En conséquence, il est proposé par Renée Vigneault, appuyé par Danièle Hénault et résolu que la municipalité de Saint-Ferdinand s'engage d'ici le 1^{er} septembre 2018 à :

- faire les corrections nécessaires pour s'assurer que la précision du débitmètre est acceptable;
- effectuer la vérification du débitmètre;
- s'assurer que le débitmètre en place respecte la précision acceptable, soit un écart de 5% et moins pour les trois gammes de débit (fort, faible et moyen).

Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2017-09-272 Décompte progressif no 1 - travaux rue Principale

Il est proposé par Guylaine Blondeau, appuyé par Claude Blier et résolu d'accepter le décompte progressif no 1 pour les travaux exécutés dans la rue Principale préparé par Reza Amini, ingénieur et d'autoriser le paiement de 416 316.78 \$ à Pavage Centre-Sud du Québec et ce, à même le surplus non affecté. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2017-09-273 Service de compagnonnage pour l'opérateur en eau potable

Il est proposé par Guylaine Blondeau, appuyé par Renée Vigneault et résolu de retenir les services de M. Angelo Charest pour effectuer le compagnonnage d'un opérateur en eau potable pour un montant de 3 660 \$ (taxes en sus) pour le profil OTUND. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2017-09-274 Demande collective MADA

Attendu que la MRC de L'Érable déposera une demande d'aide financière au ministère de la Famille pour la mise à jour des politiques familiales et MADA;

Attendu que la municipalité de Saint-Ferdinand souhaite se joindre à la demande collective de la MRC pour la mise à jour de sa politique familiale et MADA;

En conséquence, il est proposé par Danièle Hénault, appuyé par Jean-Claude Gagnon et résolu que la municipalité de Saint-Ferdinand accepte :

- De participer à la demande collective de la MRC de L'Érable pour la mise à jour de sa politique familiale et MADA et que les travaux soient effectués sous la coordination de la MRC;
- Que madame la conseillère Renée Vigneault soit désignée comme l'élue responsable du dossier aînés.

Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2017-09-275 Entente de collaboration - étude paléolimnologique

Il est proposé par Roger East, appuyé par Danièle Hénault et résolu d'autoriser le maire Rosaire Croteau à signer, pour et au nom de la municipalité de Saint-Ferdinand, le contrat de collaboration sur le projet d'étude de reconstitution paléolimnologique de l'évolution des lacs du bassin de la rivière Bécancour. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2017-09-276 Rémunération du personnel électoral

Il est proposé par Roger East, appuyé par Renée Vigneault et résolu que tout membre du personnel électoral reçoive de la municipalité une rémunération ou une allocation de dépenses pour les fonctions qu'il exerce selon la rémunération du personnel électoral parue dans la Gazette officielle du Québec.

Il est de plus résolu que cette résolution remplace la résolution numéro 2013-10-304 devenue caduque. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2017-09-277 Acquisition d'une portion de l'ancienne route de Vianney

Attendu que la municipalité de Saint-Ferdinand a reçu une requête pour obtenir une partie de l'ancienne route de Vianney de la part de Michel Vachon et Solange Poulin, 315 route de Vianney;

Attendu que la municipalité s'interroge sur l'usage, le potentiel et les accès des terrains contigus de l'ancienne route de Vianney;

Attendu qu'après étude du dossier, la municipalité de Saint-Ferdinand n'est pas prête à céder du terrain dans ce secteur;

En conséquence, il est proposé par Roger East, appuyé par Jean-Claude Gagnon et résolu de maintenir le statu quo et de

ne pas acquiescer à la demande de Michel Vachon et Solange Poulin pour l'obtention d'une partie de l'ancienne route de Vianney. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2017-09-278 Journée régionale de mobilisation : Bien vieillir dans sa communauté

Il est proposé par Danièle Hénault, appuyé par Claude Blier et résolu d'inscrire le maire Rosaire Croteau et le conseiller Roger East à la Journée régionale de mobilisation : Bien vieillir dans sa communauté qui aura lieu le vendredi, 15 septembre 2017 à Plessisville et de défrayer le coût d'inscription de 20 \$ par personne et autres frais encourus. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2017-09-279 Aide financière à la Table de concertation des personnes âgées de l'Érable

Il est proposé par Guylaine Blondeau, appuyé par Claude Blier et résolu de verser une aide financière de 50 \$ à la Table de concertation des personnes âgées de l'Érable pour leur activité du 6 octobre 2017. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2017-09-280 Aide financière au Centre d'action bénévole de l'Érable

Il est proposé par Renée Vigneault, appuyé par Danièle Hénault et résolu de verser une aide financière de 400 \$ au Centre d'action bénévole de l'Érable pour le fonctionnement de l'organisme. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2017-09-281 Dépôt du projet au Fonds de développement des territoires - volet Pacte rural

Attendu que la municipalité de Saint-Ferdinand souhaite déposer un projet dans le cadre du Fonds de développement des territoires - volet Pacte rural;

Attendu que la municipalité de Saint-Ferdinand souhaite conforter les infrastructures sportives afin de dynamiser son milieu de vie au bénéfice de sa population;

Attendu que la municipalité de Saint-Ferdinand doit déposer par résolution un projet au Fonds de développement des territoires - volet Pacte rural;

Attendu que la municipalité de Saint-Ferdinand a rédigé un plan d'action contenant les constats établis pour le territoire et actions en lien avec ceux-ci et a consulté la population, et que le plan d'action a été adopté par la résolution numéro 2017-03-87;

Attendu que la municipalité de Saint-Ferdinand souhaite installer un tableau d'affichage pour les activités de balle molle sur le terrain situé sur la rue Bernier Est, lots 337-34-P et 337-34-8 du canton d'Halifax et un tableau d'affichage pour les activités de hockey à l'aréna municipal situé au 614 rue Notre-Dame, lot 1441-P du canton d'Halifax;

Attendu que les travaux et le type d'activités du présent projet sont conformes aux règlements de la municipalité;

En conséquence, il est proposé par Claude Blier, appuyé par Renée Vigneault et résolu de déposer le projet « Installation de panneaux d'affichage pour les activités sportives » au Fonds de développement des territoires - volet Pacte rural 2014-2019 de la MRC de L'Érable. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2017-09-282

Désignation de la personne responsable - pacte rural

Attendu que la municipalité de Saint-Ferdinand souhaite déposer un projet dans le cadre du Fonds de développement des territoires - volet Pacte rural;

Attendu que la municipalité de Saint-Ferdinand souhaite conforter les infrastructures sportives afin de dynamiser son milieu de vie au bénéfice de sa population;

Attendu que la municipalité de Saint-Ferdinand doit désigner une personne responsable du projet déposé dans le cadre du Fonds de développement des territoires - volet Pacte rural;

Attendu que la municipalité de Saint-Ferdinand souhaite installer un tableau d'affichage pour les activités de balle molle sur le terrain situé sur la rue Bernier Est, lots 337-34-P et 337-34-8 du canton d'Halifax et un tableau d'affichage pour les activités de hockey à l'aréna municipal situé au 614 rue Notre-Dame, lot 1441-P du canton d'Halifax;

Attendu que la municipalité de Saint-Ferdinand souhaite déposer le projet « Installation de panneaux d'affichage pour les activités sportives » dans le cadre du Fonds de développement des territoires - volet Pacte rural;

En conséquence, il est proposé par Guylaine Blondeau, appuyé par Jean-Claude Gagnon et résolu de désigner Michèle Lacroix, directrice générale adjointe et secrétaire-trésorière adjointe, responsable du projet « Installation de panneaux d'affichage pour les activités sportives » dans le cadre du Fonds de développement des territoires - volet Pacte rural 2014-2019 de la MRC de L'Érable. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2017-09-283

Rapport de voirie

Il est proposé par Jean-Claude Gagnon, appuyé par Claude Blier et résolu d'accepter le rapport de voirie d'août 2017 tel que présenté par Olivier Michaud, contremaître des travaux publics. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

Le maire invite les personnes présentes à la 2^e période de questions.

2017-09-284

Présentation des comptes

Il est proposé par Guylaine Blondeau, appuyé par Jean-Claude Gagnon et résolu de payer les comptes du mois d'août 2017 tels que présentés pour un montant de 287 160.46 \$. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2017-09-285

Clôture de la séance

Tous les points à l'ordre du jour étant épuisés, il est proposé par Claude Blier, appuyé par Danièle Hénault et résolu que la présente séance soit levée à 20 h 10. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

Maire

Secrétaire-trésorière

Je, Rosaire Croteau, maire, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.